

Pauschalpreis  
Prix forfaitaire  
Fr. 1'110.-

## Bonjour la France. Bonjour la Côte d'Azur!

5 Tage: 12.–16. Juni 2023, deutsch und französisch  
5 jours du 12 au 16 juin 2023, en français et en allemand



**SBLV. USPF. USDCR.**  
Schweizerischer Bäuerinnen- und Landfrauenverband  
Union suisse des paysannes et des femmes rurales  
Unione svizzera delle donne contadine e rurali

[www.landfrauen.ch](http://www.landfrauen.ch) | [www.paysannes.ch](http://www.paysannes.ch)

**Engeloch** – Entdecken Sie mit uns die Welt. / Découvrez le monde avec nous.

Peter Engeloch AG  
Zelgweg 4, CH-3132 Riggisberg  
Telefon +41 (0)31 808 15 15, Fax +41 (0)31 809 15 19  
[info@engeloch-reisen.ch](mailto:info@engeloch-reisen.ch), [www.engeloch-reisen.ch](http://www.engeloch-reisen.ch)



**SBLV. USPF. USDCR.**  
Schweizerischer Bäuerinnen- und Landfrauenverband  
Union suisse des paysannes et des femmes rurales  
Unione svizzera delle donne contadine e rurali

# Engeloch

Entdecken Sie mit uns die Welt.  
Découvrez le monde avec nous.



SBLV Reise 2023 | Voyage avec l'USPF 2023

# Im Dufte der Côte d'Azur *Les senteurs et les parfums de la Côte d'Azur*

**Ihre Optionen**

- Einzelzimmer-Zuschlag Fr. 270.-
- Annulationskosten-SOS-Rückreiseversicherung
- Einzelzimmer Fr. 34.-
- Doppelzimmer Fr. 42.-

**Unsere Leistungen**

- 4 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Hotel La Marina in St-Raphaël oder gleichwertige Kategorie. Aussenschwimmbecken vorhanden.
- 3 x Halbpension im Hotel
- 1 x Abendessen in einem Restaurant im Hafen von St-Raphaël (Fischspezialitäten)
- geführte ortskundige Reiseleitung 2. - 4. Tag
- Besuch einer Parfümerie in Grasse mit Besuch vom historischen Museum
- Eintritt und Besuch der Villa Ephrussi de Rothschild
- Weinkeller-Besuch

**Grenzformalitäten**

Für Schweizer Staatsbürger ist eine gültige Identitätskarte oder ein gültiger Reisepass erforderlich.

**Geldwechsel**

Frankreich = €

**Anmeldung**

Wenn möglich bis Mitte April 2023 an:  
Frau Barbara Heiniger,  
Hohlenstrasse 3, 4950 Huttwil  
M +41 79 321 05 70  
barbara.heiniger@bluewin.ch

**Vos options**

- Supplément pour chambre à 1 lit Fr. 270.-
- Assurance en cas d'annulation ou de rapatriement
- Chambre individuelle Fr. 34.-
- Chambre double Fr. 42.-

**Nos prestations**

- 4 nuits avec buffet petit-déjeuner à l'Hôtel La Marina à St-Raphaël ou hôtel de la même catégorie. Piscine extérieure.
- 3 x demi-pension à l'hôtel
- 1 x souper dans un restaurant dans le port de St-Raphaël (spécialités de poissons)
- guide local du 2ème au 4ème jour
- visite d'une parfumerie à Grasse avec la visite du musée d'Histoire
- Entrée et visite de la Villa Ephrussi de Rothschild
- Visite de cave

**Formalités douanières**

Une carte d'identité ou un passeport valide sont obligatoires.

**Change**

France = €

**Inscription**

Si possible jusqu'à mi-avril / 2023 à:  
Mme Barbara Heiniger, Hohlenstrasse 3,  
4950 Huttwil, M +41 79 321 05 70  
barbara.heiniger@bluewin.ch

**Engeloch** – Entdecken Sie mit uns die Welt. / Découvrez le monde avec nous.

Die nächste SBLV-Reise entführt uns nach Frankreich in die Region, wo der Duft des Parfüms entsteht und wo sich der Jet Set auf ein Stelldichein trifft. Das azurblaue Meer der Küste zieht sich entlang der französischen Riviera zum benachbarten Fürstenstaat Monaco. Wir besuchen eindrückliche Orte und erleben so die abwechslungsreichen Düfte der Côte d'Azur. Vive la France!



#### 1. Tag: Montag, 12. Juni

##### Schweiz – St-Raphaël

Abschafft 7.15 Uhr ab Bern | 9.00 Uhr ab Luzern  
Erstfeld – Airolo – Bellinzona – Chiasso – Mailand – Tortona – Arenzano – Savona – Imperia – San Remo – Menton – Nice – Cannes. Zimmerbezug und Abendessen im Hotel La Marina.

#### 2. Tag: Dienstag, 13. Juni

##### Cannes – Antibes –

##### St-Paul-de-Vence – Grasse

Unter kundiger Führung fahren wir heute entlang der Küste nach Cannes. Cannes bietet mehr als nur die Filmfestspiele. Die Stadt an der Côte d'Azur ist eine gelungene Mischung aus mondäner Welt und urwüchsiger Altstadt. In Antibes, einer der ältesten Städte an der Côte d'Azur, planen wir die Mittagspause ein. Hier sticht der grosse Yachthafen ins Auge. Anschliessend Fahrt ins Hinterland in den auf einem Hügel liegenden Künstlerort St-Paul-de-Vence. Die besondere Stimmung in der Stadt und in der Region Provence-Alpes-Côte d'Azur lassen viel Raum für Inspirationen. Auf der Rückfahrt werden wir in Grasse eine Parfümfabrik und deren historisches Museum besichtigen. Abendessen im Hotel.



#### 3. Tag: Mittwoch, 14. Juni

##### Monaco – Villa Ephrussi de Rothschild – Nizza

Fahrt nach St-Tropez und geführter Bummel zur Entdeckung des Ortes der Reichen und Schönen. Ein Hauch von Luxus, pompöse Yachten, teure Sportwagen und natürlich Promis. Zeit zum Besuch des lokalen Marktes (unter Vorbehalt). Am Nachmittag Fahrt nach Sainte-Maxime, einem kleinen Paradies zwischen Land und Meer. Bei einem Winzer in der Gegend werden wir Einkehr halten und seine Weine degustieren. Anschliessend Rückfahrt ins Hotel. Das Abendessen geniessen wir in einem Restaurant im Hafen von St-Raphaël, welches bekannt für seine Fischspezialitäten ist.

#### 4. Tag: Donnerstag, 15. Juni

##### St-Tropez – Sainte-Maxime

Fahrt nach St-Tropez und geführter Bummel zur Entdeckung des Ortes der Reichen und Schönen. Ein Hauch von Luxus, pompöse Yachten, teure Sportwagen und natürlich Promis. Zeit zum Besuch des lokalen Marktes (unter Vorbehalt). Am Nachmittag Fahrt nach Sainte-Maxime, einem kleinen Paradies zwischen Land und Meer. Bei einem Winzer in der Gegend werden wir Einkehr halten und seine Weine degustieren. Anschliessend Rückfahrt ins Hotel. Das Abendessen geniessen wir in einem Restaurant im Hafen von St-Raphaël, welches bekannt für seine Fischspezialitäten ist.

#### 5. Tag: Freitag, 16. Juni

##### Au revoir

Rückfahrt über die gleiche Strecke wie am Anreisetag nach Luzern–Bern



#### 1<sup>er</sup> jour: lundi 12 juin

##### Suisse – St-Raphaël

7.15h départ de Berne | 9.00h départ de Lucerne  
Erstfeld – Airolo – Bellinzona – Chiasso – Milan – Tortona – Arenzano – Savona – Imperia – San Remo – Menton – Nice – Cannes. Installation à l'hôtel et souper à l'Hôtel La Marina.

#### 2<sup>ème</sup> jour: mardi 13 juin

##### Monaco – Villa Ephrussi de Rothschild – Nizza

Voyage à St-Tropez. Une promenade guidée nous fera découvrir la ville des riches et des beaux. Un air de luxe, des yachts pompeux, des voitures de sport luxueuses et bien-sûr des célébrités. Du temps libre pour visiter le marché local (sous réserve). L'après-midi, nous irons à Sainte-Maxime, un petit paradis entre la terre et la mer. Nous nous arrêterons chez un viticulteur local et dégusterons ses vins. Ensuite, retour à l'hôtel.

#### 3<sup>ème</sup> jour: mercredi 14 juin

##### Monaco – Villa Ephrussi de Rothschild – Nizza

Voyage à St-Tropez. Une promenade guidée nous fera découvrir la ville des riches et des beaux. Un air de luxe, des yachts pompeux, des voitures de sport luxueuses et bien-sûr des célébrités. Du temps libre pour visiter le marché local (sous réserve). L'après-midi, nous irons à Sainte-Maxime, un petit paradis entre la terre et la mer. Nous nous arrêterons chez un viticulteur local et dégusterons ses vins. Ensuite, retour à l'hôtel.

#### 4<sup>ème</sup> jour: jeudi 15 juin

##### St-Tropez – Sainte-Maxime

Voyage à St-Tropez. Une promenade guidée nous fera découvrir la ville des riches et des beaux. Un air de luxe, des yachts pompeux, des voitures de sport luxueuses et bien-sûr des célébrités. Du temps libre pour visiter le marché local (sous réserve). L'après-midi, nous irons à Sainte-Maxime, un petit paradis entre la terre et la mer. Nous nous arrêterons chez un viticulteur local et dégusterons ses vins. Ensuite, retour à l'hôtel.

#### 5<sup>ème</sup> jour: vendredi 16 juin

##### Au revoir

Voyage du retour, même trajet que le 1<sup>er</sup> jour vers Lucerne et Berne.

